

A1.24 Kolory



Descreva as cores de objetos comuns.

Kolor	(Cor)	Różowy	(Rosa)
Biały	(Branco)	Szary	(Cinzento)
Czarny	(Preto)	Zielony	(Verde)
Czerwony	(Vermelho)	Żółty	(Amarelo)
Fioletowy	(Roxo)	Lubić	(Gostar)
Niebieski	(Azul)	Podobać się	(Agradar)
Pomarańczowy	(Laranja)	Ulubiony	(Favorito)

1. Diálogo: Dekoratorka wewnątrz doradza, jakie kolory ścian pasują do mieszkania (QR: Áudio)



- Piotr:** Naprawdę podoba mi się propozycja mebli. Jakie kolory ścian będą do nich pasować? *(Eu realmente gostei da proposta de móveis. Que cores de parede vão combinar com eles?)*
- Dekoratorka:** A jakie kolory Pan lubi: jasne i neutralne, czy może ciemne? *(É de que cores o senhor gosta: claras e neutras, ou talvez escuras?)*
- Piotr:** Myślałem o czymś neutralnym: beżowym, białym albo szarym. *(Eu estava pensando em algo neutro: bege, branco ou cinza.)*
- Dekoratorka:** Szary jest teraz bardzo modny i świetnie pasuje do drewnianych mebli. *(O cinza está muito na moda agora e combina perfeitamente com móveis de madeira.)*
- Piotr:** W porządku. Chciałbym też dodać trochę koloru, ale delikatnie. *(Tudo bem. Eu também gostaria de adicionar um pouco de cor, mas de forma delicada.)*
- Dekoratorka:** Do sypialni możemy użyć jasnej zieleni albo jasnego niebieskiego. Granatowy też by pasował. *(Para o quarto, podemos usar um verde claro ou um azul claro. O azul-marinho também combinaria.)*
- Piotr:** Myślę, że jasna zieleń mi odpowiada. *(Acho que o verde claro me agrada.)*
- Dekoratorka:** Tak dobrane kolory tworzą spokojną i przyjemną atmosferę. Będzie Pan zadowolony. *(Cores escolhidas assim criam uma atmosfera tranquila e agradável. O senhor ficará satisfeito.)*
- Piotr:** Świetnie! Nie mogę się doczekać efektu. *(Ótimo! Mal posso esperar para ver o resultado.)*

- Jakie neutralne kolory Piotr bierze pod uwagę na ściany? *(Quais cores neutras Piotr está considerando para as paredes?)*
 - Różowy i pomarańczowy
 - Beżowy, biały i szary
 - Czarny i fioletowy
 - Czerwony i żółty
- Jaki delikatny kolor Piotr wybiera do sypialni? *(Que cor delicada Piotr escolhe para o quarto?)*
 - Czarny
 - Granatowy
 - Jasna zieleń
 - Jasny zielony

1-b 2-c



2. Gramática: Preferências e antipatias: (nie) lubię, (nie) podoba mi się

Na língua polonesa, existe uma diferença entre os verbos "lubić" e "podobać się". Ambos expressam preferências, mas diferem no uso e no contexto."

1. Usamos "lubić" quando falamos de coisas que conhecemos e de que gostamos, para expressar as nossas preferências.
2. "Podobać się" refere-se a algo mais passageiro, baseado na aparência, num efeito de curta duração ou numa impressão.
3. Para expressar negação, usamos „nie" antes do verbo: nie lubię, nie podoba mi się .

Forma (Forma)	Przypadek (Caso)	Przykład (Exemplo)
lubię (eu gosto)	kogo? co? biernik (de quem? de quê? acusativo)	Lubię Maćka Musiała, to fantastyczny aktor. (Gosto do Maciek Musiał, ele é um ator fantástico.)
podoba mi się (eu gosto / agrada-me)	kto? co? mianownik (quem? o quê? nominativo)	Podoba mi się Maciek Musiał, jest przystojny. (Gosto do Maciek Musiał, ele é bonito.)
nie lubię (eu não gosto)	kogo? czego? dopełniacz (de quem? de quê? genitivo)	Nie lubię Maćka Musiała, to przeciętny aktor. (Não gosto do Maciek Musiał, ele é um ator mediano.)
nie podoba mi się (eu não gosto / não me agrada)	kto? co? mianownik (quem? o quê? nominativo)	Nie podoba mi się Maciek Musiał, nie jest przystojny. (Não gosto do Maciek Musiał, ele não é bonito.)

Depois de "lubić" também podemos usar um verbo.

1. _____ czarną kawę. (Gosto de café preto.)
a. Podoba mi się b. Lubi c. Lubię d. Lubię się
2. Nie lubię _____ koloru w biurze. (Não gosto da cor verde no escritório.)
a. zielone b. zielonego c. zieloną d. zielony
3. Podoba mi się _____ samochód firmowy. (Eu gosto do carro da empresa azul.)
a. niebieski b. niebieską c. niebieskie d. niebieskiego
4. Nie podoba mi się _____ różowy długopis. (Não gosto desta caneta cor-de-rosa.)
a. to b. tę c. tego d. ten

1. Lubię 2. zielonego 3. niebieski 4. ten

3.Exercícios

1. Associe cada início à sua terminação correta.

- | | |
|---------------------------|---------------------------------------|
| 1. Lubię niebieski kolor, | a. żółty kolor ścian w biurze. |
| 2. Nie podoba mi się | b. do samochodu służbowego to czarny. |
| 3. Mój ulubiony kolor | c. podoba mi się czerwony kolor. |
| 4. Do firmowego logo | d. bo pasuje do mojego garnituru. |



1-d: Gosto da cor azul, porque combina com o meu terno. **2-a:** Não gosto da cor amarela das paredes no escritório. **3-b:** A minha cor favorita para o carro da empresa é preta. **4-c:** Para o logotipo da empresa, gosto da cor vermelha.

2. Novo escritório – escolha de cores (QR: Áudio)



Preencha as lacunas: szary, się, zielony, żółty, kolor, podoba, kolor, niebieski, lubi, lubi, ulubione, kolor, biały

Nasza firma ma nowe biuro w Warszawie. Architekt wewnątrz wysłał e-mail do pracowników: „Na ścianach w biurze będzie (1) _____ (2) _____ i (3) _____. To spokojne kolory. Do kuchni wybieramy (4) _____ (5) _____, bo jest ciepły i energiczny. Do sali spotkań proponuję (6) _____, bo pomagają się zrelaksować.”

Architekt pyta też o (7) _____ kolory pracowników. Asia (8) _____ (9) _____ (10) _____, bo jest prosty i nowoczesny. Markowi (11) _____ (12) _____ czerwony plakat w sali. Kasia nie (13) _____ czarnego, bo dla niej jest za smutny. Na końcu e-maila architekt pisze: „Proszę napisać, jakie kolory lubicie w pracy.”

A nossa empresa tem um novo escritório em Varsóvia. O arquiteto de interiores envia um e-mail aos funcionários: “Nas paredes do escritório haverá a cor azul e cinza. São cores tranquilas. Para a cozinha escolhemos a cor amarela, porque é quente e energética. Para a sala de reuniões proponho verde, porque ajuda a relaxar.”

O arquiteto também pergunta quais são as cores favoritas dos funcionários. A Ásia gosta da cor branca, porque é simples e moderna. O Marek gosta do cartaz vermelho na sala. A Kasia não gosta do preto, porque para ela é triste demais. No final do e-mail, o arquiteto escreve: “Por favor, escrevam quais cores vocês gostam no trabalho.”

(1) kolor, (2) niebieski, (3) szary, (4) kolor, (5) żółty, (6) zielony, (7) ulubione, (8) lubi, (9) kolor, (10) biały, (11) podoba, (12) się, (13) lubi



3. Ouça os fragmentos de áudio e escolha a solução correta. (QR: Áudio)

- Jakiego koloru ścian słuchającej osobie NIE odpowiada? (*De que cor de paredes a pessoa que fala NÃO gosta?*)
 - Podobają jej się tylko białe ściany.
 - Żółte ściany jej się nie podobają.
 - Zielone ściany są jej ulubione w biurze.
- Jaki kubek wybiera klient? (*Que caneca o cliente escolhe?*)
 - Żółty kubek, bo nie lubi czerwonego koloru.
 - Czarny kubek, bo to jego ulubiony kolor.
 - Czerwony kubek, bo ten kolor mu się podoba.

1-b 2-c

4. Escolha a solução correta

- _____ zielone krzesła w naszym biurze. (*Gosto das cadeiras verdes no nosso escritório.*)
 - Lubimy
 - Lubię
 - Lubię
 - Lubi
- _____ żółtych ścian w kuchni. (*Não gosto das paredes amarelas na cozinha.*)
 - Nie lubisz
 - Nie lubi
 - Nie lubię
 - Nie lubię
- _____ niebieskie logo naszej firmy. (*Gosto do logotipo azul da nossa empresa.*)
 - Podobasz mi się
 - Podoba mi się
 - Podoba się mi
 - Podobam mi się

1. Lubię 2. Nie lubię 3. Podoba mi się

5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)

a. Wybór kubka w kuchni biurowej

- Anna – nowa pracowniczka:** Tomek, zobacz, ten kubek jest biały, a tamten jest czerwony. (*Tomek, olha, esta caneca é branca, e aquela é vermelha.*)
- Tomek – kolega z pracy:** Mnie podoba się czerwony kubek, jest radosny. (*Eu gosto da caneca vermelha, é alegre.*)
- Anna – nowa pracowniczka:** Mój ulubiony kolor to niebieski, ale ten czerwony też mi się podoba. (*A minha cor favorita é azul, mas esta vermelha também me agrada.*)
- Tomek – kolega z pracy:** Weź czerwony, będzie ładnie wyglądał przy biurku. (*Pegue a vermelha, vai ficar bonita na mesa.*)

- Jaki kolor kubka wybiera Anna?
-

b. Kupno notesu w sklepie papierniczym

- Marek – klient:** Dzień dobry, szukam małego notesu, może być zielony albo szary. (*Bom dia, estou procurando um caderninho; pode ser verde ou cinza.*)



- Sprzedawca:** *Mamy zielony, żółty i czarny — który kolor pan woli?
(Temos verde, amarelo e preto — qual cor o senhor prefere?)*
- Marek – klient:** *Mój ulubiony kolor to zielony, ten notes mi się podoba.
(A minha cor favorita é verde, gostei deste caderno.)*
- Sprzedawca:** *Świetnie, zielony jest bardzo ładny, proszę bardzo.
(Ótimo, o verde é muito bonito, aqui está.)*

1. Który kolor notesu wybiera Marek?

6. Pratique em pares ou com o seu professor. (QR: IA+)

1. Jesteś w salonie samochodowym w Polsce. Wybierasz samochód służbowy. Sprzedawca pyta: „Jaki kolor samochodu pani/pan lubi?”. Odpowiedz całym zdaniem. (Użyj: lubić, ulubiony kolor, samochód)



2. Piszesz krótką wiadomość do koleżanki z pracy. Ona pyta: „Jaki jest twój ulubiony kolor koszuli do biura?”. Odpowiedz jednym prostym zdaniem. (Użyj: ulubiony, kolor, koszula)

7. Escrita: E-mail (QR: IA+)

Cześć,

jutro maluję **salon** i **sypialnię** w nowym mieszkaniu. Mam dwa pomysły:

- salon: **biały** i **szary**,
- sypialnia: **niebieski** albo **zielony**.

Bardzo lubię **jasne kolory**, ale nie wiem, co wybrać. Jaki **kolor** ścian podoba Ci się w salonie? A jaki w sypialni? Napisz proszę, co lubisz, a czego **nie lubisz**.

Pozdrowienia,
Marta



Escreva uma resposta apropriada: *Lubię kolor... / Podoba mi się..., ale nie lubię... / W salonie / W sypialni może być...*

Moduł 4 Descrever objetos e pessoas**Verbos importantes**

ja
ty
on/ona/ono
my
wy
oni/one

Lubić (*amar*)

Czas teraźniejszy
lubię
lubisz
lubi
lubimy
lubicie
lubią

Podobać się (*agradar*)

Czas teraźniejszy
podobam się
podobasz się
podoba się
podobamy się
podobacie się
podobają się